

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 83 (1956)
Heft: 1

Artikel: On einpronthiau bein rebekka
Autor: Gédéon des Amburnex / Vautier, Edouard
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-229874>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Pages vaudoises

On einpronthiau bein rebekka

Quand l'è qu'on vezin vo prahie por on servisso, medai qu'on pousse l'arandji, fau pa se tirâ ein levè. Tsacon paô avai falta d'on coup dè man : on dzor l'on, on dzor l'aôtre.

Me rassovigno quan y'étais bouèbo et qu'allâve avoué l'onkllo Davi fère lo fla per lè mollhe de l'Orba. Poâve bein arrivâ que lo tser s'einreinblâve dein on câro de pacot. Por ein sailli sein droblâ, dau diablo se n'arai pas falliu tot d'à premi déguelli tot lo fla. Adon, l'onkllo criâve lo gro Frédéri, qu'étais assebin perquie, mâ que, li, l'avai dza son tser su la tseraire :

— Ho ! Frédéri, on a onna malapanahie, on è tot einreinblâ. Amîno voire ton appliadzo, avoué lo palounai, por droblâ !

N'avai pa falta de le redere. Astou de, astou fè. 'Na boun' écourdzataie, et hue dia ! Vo z'arai faillu vaire : lè dou par de bau se crotzivan, lè z'homo s'einforcivan ao ruvè, tan que tot par on iadzo, avoué on terriblo secot. vouaiquie mon tser que s'einbrie qu'on étai por le rateni !

— On è de Berne, que de l'onkllo. Et te sâ, Frédéri, si oquie te grave, on è quie assebin !

Et bein, l'è dinse que fan eindremi leu lè brave dzein.

Fau ître honîto, tot parai, no pa mandaihi dè servisso quan on paô fère mîmo, quemet fasai ion qu'avai à nom Frantzenet. De ti lè dzor que lo bon

Diu fè, pa ion que n'osse zu falta ao de cein ao de çosse : « Prîta me vaire voutra détrau ; lo mandze de la mina l'è rontu. — Ma raisse è tsi lo molare. Poâve-vo m'cin bailli iena tan qu'à déman... »

L'étais adi du mîmo, djamâ n'avai lè z'aise que falliai ; ao paô bein ître que voliâve lè réparmâ, que seian pa trop vito use. Por la buîa à sa fenna, l'einpronthâve lo florai, et lo goumo por lo leinzu ; on autro iadzo, lo foncez por lè quegnu, aô de l'oullho por lo craisu Quiet ? on grapein, de ne sei la paraire ! Et n'avai pa kouaîta de reindre : falliai adi le recriâ por revaire son bin.

Mâ quand l'è bon, l'è prau. Quan l'è troo on rebekke.

Onna vépra, à nè, lo vezin Djabram étai dza cutzi à noviion quan l'ouît fiyi à la fenîtra :

— Ho ! Djabram, dremidé-vo ?

— L'è mon Frantzenet, que se de Djabram. Mézio cein que vâo. Sarai marébahi se n'étais pas onkora por me roukanâ oquie !...

Adon rebrique à Frantzenet :

— Se dè iadzo dremisse pa, quiet è-t-e que vo me voudrai ?

— L'è pi por vo praihi de me pritâ voutron Bron por allâ déman, à boun' haora, quéri des dzevalè per lè Rotzette. Mon éga, li, l'a dè ventraire.

Fau vo dere que la tseraire dè Rotzette è de cliau qu'on lau de dè crèvâ-tsevu. L'è mi por on pique d'avai dè ventraire que de lai allâ. Mâ Djabram n'a pas fè état de le savoi. L'a de tot bounamein :

— Ah ! L'è que justamein... ye doo !

G. des Amburnex.

L'amour dé to teimp

Ah ! vieill'histoire, c'eiré einveron aô teimp d'aô cyclone de la Vallâ, ein nou-nanta, qu'on eiré dzouvenou valet dein nouôtro tierro d'aô tiû d'aô Tzenet. L'amour dé cei teimp n'eiré to parin